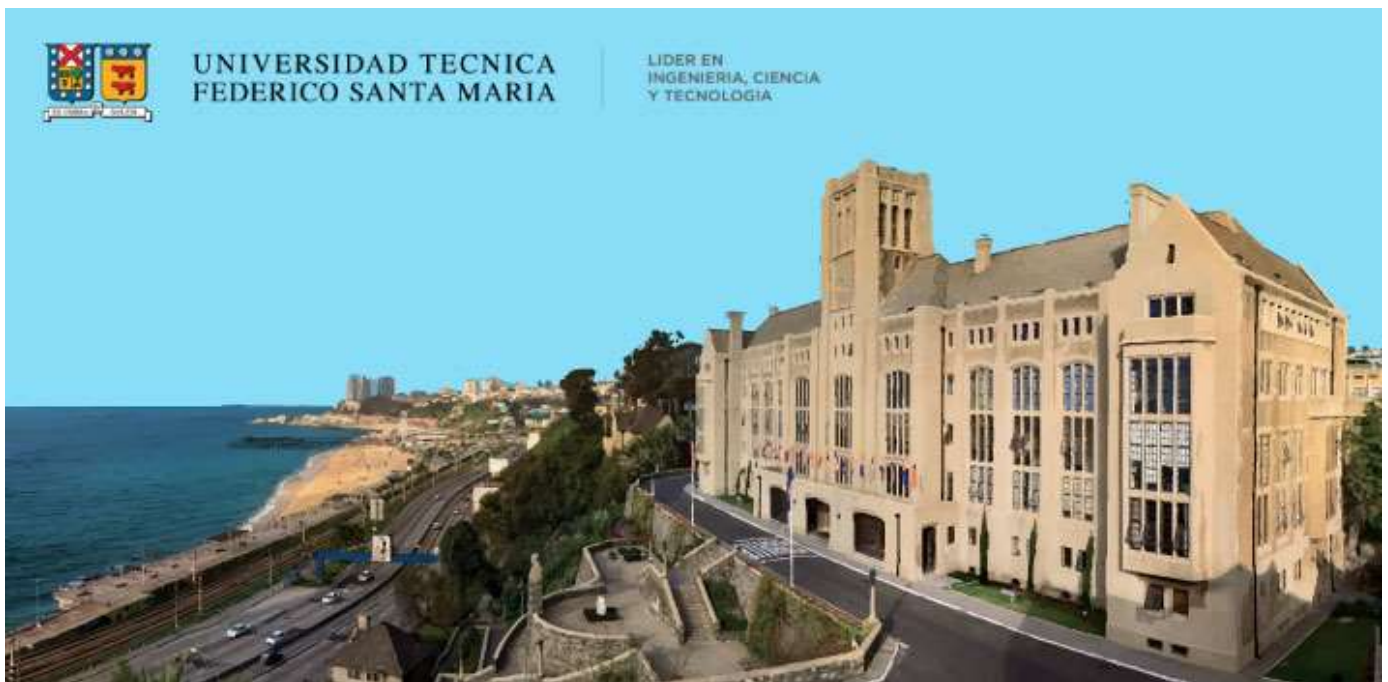




RAPPORT DE MOBILITE

Echange universitaire à l'UTFSM



LUDO BOURNEIX
01 AOUT – 13 DECEMBRE 2019
POLYTECH ORLEANS 4A GENIE CIVIL ET GEO ENVIRONNEMENT
ludo.bourneix98@gmail.com



Introduction

Dans le cadre de mes études, l'université d'Orléans et Polytech m'ont permis de faire un séjour à l'étranger. Etant admiratif, depuis plusieurs années maintenant, de l'Amérique du Sud sans jamais avoir eu la possibilité d'y aller, c'était l'opportunité en or pour moi de découvrir cette région du monde.

Trois pays en particuliers étaient dans mes priorités : l'Argentine, le Pérou et le Chili. Coup de chance, Polytech donne la possibilité de partir dans ses pays. J'ai donc choisi après réflexions, expliqués en détails dans le point suivant, de faire deux vœux : Chili à Valparaiso en premier choix et Pérou à Lima en second choix.

Les préparatifs avant le départ

Avant d'entamer la procédure

Comme expliqués dans l'introduction, l'Amérique du Sud était ma priorité de départ. Polytech étant partenaire avec plusieurs pays dans cette région, j'ai dû en premier temps vérifier que ces écoles avaient la spécialité Génie Civil.

Mes choix se sont donc portés sur le Chili, l'Argentine et le Pérou.

Livrets d'études à la DRI

Afin d'avoir les renseignements nécessaires pour la préparation du dossier de candidature, j'ai consulté les livrets d'études disponibles à la DRI, et de ce fait pu contacter un élève présent en Argentine.

Test du TOEFL

Les cours que j'ai choisi sont en espagnol, (possibilité d'avoir des cours en anglais mais ne sont pas en rapport avec ma spécialité), il faut donc un minimum de niveau en espagnol pour partir, c'est primordial. Je vous conseille de prendre les cours de LV2 proposé au second semestre de 3ème année, car ils vous seront bénéfiques. Malheureusement je n'ai pas pu prendre ces cours, et de ce fait j'ai eu des difficultés concernant le dossier d'inscription de l'école chilienne



qui demande une attestation d'un niveau d'espagnol suffisant de la part d'un professeur d'espagnol de l'université.

Des cours d'espagnol sont proposés dans, l'école chilienne, pour les étrangers. Je vous conseille aussi vivement de prendre ce cours (2h par semaine).

Dossier de candidature de la DRI

Le dossier de candidature de la DRI n'est pas compliqué à remplir. Le contrat d'études est peut-être la tâche la plus compliqué, car il faut trouver les cours correspondant sur les sites des université étrangères. Pour toutes questions ou difficultés sur les cours de l'université chilienne, n'hésitez pas à m'envoyer un message.

Le jury des échanges

Après avoir retourné le dossier de candidature, un entretien avec un jury a lieu pour faire une sélection des élèves voulant partir dans les mêmes universités. L'entretien consiste à présenter ses motivations, ses objectifs et ses vœux concernant le projet, dans la langue d'études (Espagnol pour ma part).

Dossier de candidature pour l'université étrangère

Si la DRI accepte un de vos vœux, l'université étrangère viendra à vous pour remplir son dossier de candidature. Comme celui de la DRI rien de très compliqué. Attention tout de même, comme je l'ai dit précédemment, l'université chilienne demande une preuve concernant le niveau d'espagnol, je vous conseille fortement de participer au cours de LV2 espagnol pour que le/la professeur puisse vous déclarer comme « apte ».



Liste des cours suivis à l'université d'accueil

CONTRAT D'ETUDES/LEARNING AGREEMENT Année Universitaire/Academic year 2019/2020

Identité/Identity

Nom de l'étudiant/ Name of the student : BOURNEIX Prénom de l'étudiant/First name : LUDO

UNIVERSITE D'ORLEANS - FRANCE UFR : Collegium/IUT/Ecole/Faculty : POLYTECH ORLEANS

Domaine d'études/field of study : Génie Civil et geo environnement Niveau d'études/level of study: 4A

Etablissement d'accueil / receiving institution

NOM de l'établissement/ Name of the receiving institution : Universidad Tecnica Federico Santa Maria

Pays/Country : Chili

Période d'études /Study period : 1^{er} semestre/1st semester 2^e semestre/2nd semestre

Détails du programme d'études à l'étranger/du contrat d'études envisagé /Details of the proposed study programme abroad/learning agreement

AVANT le départ de l'étudiant /BEFORE mobility of the student

Code du cours (le cas échéant) / Course unit code (if any) and page no. of the course catalogue	Titre du cours prévu dans l'établissement d'accueil (comme indiqué dans le catalogue de cours) / Course unit title in the receiving institution (as indicated in the course catalogue)	Nombre de crédits dans l'établissement d'accueil / Number of credits in the receiving institution
CIV -243	HIDROLOGIA	3
CIV-261	MECANICA DE SUELOS I	4
CON-231	HORMIGON ARMADO	4
CIV380	PLANIFICACIÓN Y CONTROL DE PROYECTOS	3
HFV-124	ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA II	2
TOTAL CREDITS		16

Le système d'équivalence des notes obtenues dans l'établissement d'accueil doit être juste, équitable et transparent.
Fair translation of grades must be ensured and the student has been informed about the methodology
Si nécessaire, utilisez une feuille séparée/ if necessary, continue the list on a separate sheet

Signature de l'étudiant(e) / Student's signature:

Date : 31/08/2019

ETABLISSEMENT D'ENVOI/ SENDING INSTITUTION : « Nous confirmons que ce programme d'études /contrat d'études est approuvé / We confirm that the proposed programme of study/learning agreement is approved »

Coordinateur de département/collegium

Nom : BRUNETAUD
Prénom : Xavier

Signature du coordinateur de département
Departmental coordinator's signature

Signature numérique de Xavier Brunetaud
Dir. des Relations Internationales - Université d'Orléans, Polytech-Orléans, PRESME, 10, rue de la Courbe, 45067 Orléans Cedex 2, France
Tél : +33 (0)3 38 41 79 63
Date : 2019.09.10 12:00:00 -0200

TAMPON



Ecole polytechnique de l'université d'Orléans
8 rue de la Courbe - 45067
45067 Orléans Cedex 2
Tel : +33(0)3 38 41 79 63

Date : 10 / 09 / 2019

ETABLISSEMENT D'ACCUEIL/ RECEIVING INSTITUTION : « Nous confirmons que ce programme d'études /contrat d'études est approuvé / We confirm that this proposed programme of study/learning agreement is approved »

Coordinateur de département/collegium

Nom : AGUIRRE
Prénom : Felipe

Signature du coordinateur de département
Departmental coordinator's signature



TAMPON

Date : 09 / 09 / 2019

En signant ce contrat, vous vous engagez à suivre, dans l'université d'accueil, les enseignements correspondants à ceux du diplôme français pour lequel vous êtes inscrit.

La délivrance du diplôme pour lequel vous êtes inscrit sera laissée à l'appréciation du jury qui accordera les ECTS ou équivalences au vu des résultats obtenus et en vertu de la décision du Conseil d'Administration en date du 25 mars 1994.



Préparation du voyage :

Passeport

Votre passeport doit être valide 6 mois après votre retour en France !

Obtention du VISA

Le VISA « RESIDENTE ESTUDIANTE » pour une durée de 180 jours à partir du jour d'arrivée sur le territoire (27/07 – 27/01 dans mon cas). Les démarches sont toutes expliqués sur le site du consulat chilien.

Un dossier est à remplir, et après confirmation, il faudra vous rendre en personne à Paris le matin afin de déposer votre passeport (Allez-y à l'ouverture, il y a souvent de l'attente), et ensuite récupérer votre passeport avec votre visa l'après midi (14h). Le coût du visa est d'environ 100 euros, et est à payer au consulat le jour même.

Le billet d'avion

La réponse de l'université chilienne étant tardives, et la rentrée du premier semestre (05 août) étant en pleines période de vacances scolaires françaises, les prix sont élevés.

Mes vols sont : Aller : Marseille – Rome – Buenos Aires – Santiago / Retour : Santiago – Paris – Marseille.



Arrivée

Accueil à l'aéroport par le personnel de l'université ?

La « pré-rentrée » étant le 31 août, je suis arrivée à Santiago le 27 juillet pour me donner quelques jours d'adaptation. L'université est à Valparaiso, à 1h30 en bus de Santiago. Je vous conseille les compagnies Turbus ou Pulmann, qui ont des prix les plus bas (Entre 5 et 10 euros). Ne vous faites pas avoir par les personnes vous proposant des taxis ou minibus car ce sera très cher.

Situation géographique de l'université

L'université se situe à la frontière entre les villes de Valparaiso et Vina del Mar, a environs 25 minutes en bus du centre de Valparaiso et 20 minutes du centre de Vina del Mar.

Le campus

Le campus « Casa Central » de l'université est excellent. Vue sur l'océan pacifique, différents complexes sportifs (deux gymnase, terrain de tennis, piscine, terrain de basket extérieure, stade de foot, terrain de foot 7x7 extérieure), bibliothèque, cafétéria en terrasse...



Aspects pratiques

Logement

Lors de mon arrivée je n'avais encore cherché un appartement, j'ai donc séjourné 1 semaine dans l'hôtel « Las Latas » qui se situe à 10 min à pieds de l'université. Durant cette semaine j'ai cherché une colocation sur le site « CompartoDepto » qui regroupe énormément d'offres de colocation. J'ai donc trouvé un appartement que je partage avec 3 autres étudiants dans le centre-ville de Valparaiso, à 25 min en bus de l'université.

C'est assez simple de louer un appartement ici, car pour la plupart des personnes que j'ai rencontrées, elles ne demandent pas de garant. Par exemple, pour la chambre que je loue, j'ai dû payer 1 mois de loyer comme garanti à mon arrivée (200 000 pesos, environ 255 euros), puis chaque mois je paye la propriétaire en cash.

Je n'ai pas pris d'assurance concernant mon logement.

Transport

A Valparaiso, pour se déplacer, c'est en « Micros » (Bus). Il y en a énormément, toute la journée sauf la nuit. Il est difficile de comprendre toutes les lignes que les micros suivent, mais google maps référence toutes ces lignes, ce qui est plutôt pratique. Il y a aussi un métro mais je l'utilise très rarement, quasiment jamais.

Le coût du bus varie selon la ligne, la destination et si vous avez la carte étudiante. Le prix en tant qu'étudiant est d'environ 150 pesos (20 centimes), et varie entre 300 et 1000 pesos (40 centimes et 1,20 euros) selon les critères précédents. Recevoir la carte étudiante prend du temps (2 mois).

Nourriture

Les différentes possibilités qui s'offrent aux étudiants pour se nourrir

Dans l'université il y a deux restaurants universitaires avec un prix du menu d'environ 2000 pesos (2,40 euros) et une cafétéria en terrasse.

Dans la ville il y a des supermarchés comme on en trouve en France, les prix sont quasi les mêmes. Je vous conseille néanmoins d'acheter vos fruits et légumes sur les marchés, et le pain chez les petits commerçants, cela vous reviendra moins cher.

Au Chili, le « completo » et les « empanadas » sont typiques du Chili. On peut en trouver de partout.



Jobs

Au chili votre statut d'étudiant vous interdit d'avoir un job.

Les cours

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
08:00-08:45	HFW124 - ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA II MANUEL ANDRES CASANUEVA IOMMI CREDITO = 2		CIV380 - PLANIFICACIÓN Y CONTROL DE PROYECTOS JUAN CLAUDIO VALENZUELA GALVEZ CREDITO = 3	CIV380 - PLANIFICACIÓN Y CONTROL DE PROYECTOS JUAN CLAUDIO VALENZUELA GALVEZ CREDITO = 3	CIV243 - HIDROLOGIA LINA MABEL CASTRO HEREDIA CREDITO = 3
08:45-09:30					
09:45-10:30	CIV261 - MECANICA DE SUELOS I MATIAS FELIPE SILVA ILLANES CREDITO = 4	CON231 - HORMIGON ARMADO SERGIO CARMONA MALATESTA CREDITO = 4		HFW124 - ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA II MANUEL ANDRES CASANUEVA IOMMI CREDITO = 2	
10:30-11:15					
11:30-12:15					
12:15-13:00					
14:00-14:45					
14:45-15:30					
15:40-16:25	CON231 - HORMIGON ARMADO SERGIO CARMONA MALATESTA CREDITO = 4			CON231 - HORMIGON ARMADO SERGIO CARMONA MALATESTA CREDITO = 4	
16:25-17:10					

Les étudiants

L'université Santa Mari accueille beaucoup d'étudiant étrangers de toutes les nationalités : Pérou, Bolivie, Mexique, Etats-Unis, Espagne, Allemagne, Suède, Norvège...

En France les étudiants viennent de d'un peu partout du pays : Lille, Marseille, Paris, Alsace...

Le service des relations internationales de l'université d'accueil

Les RI de l'université propose une journée d'intégration permettant d'expliquer le fonctionnement de l'université, des cours et donner des conseils de vie, avec brunch et une soirée pour que les étudiants apprennent à se connaître.



Aspects financiers

Banque

Je pense qu'il est possible d'ouvrir un compte en banque pour étranger, sinon je vous conseille de voir avec votre banque française afin d'avoir une carte dite « internationale » permettant de ne pas avoir de frais lorsque vous payez en carte.

Concernant les retraits, la plupart des banques chiliennes ont des frais de retrait s'élevant entre 3000 et 6000 pesos (4 et 7 euros), certaines n'en ont pas selon votre banque en France, à vous de vous renseigner avec votre banquier.

Bourse obtenue dans l'université étrangère :

Il n'y a pas de bourse de la part de l'université Santa Maria.



Du street art à gogo

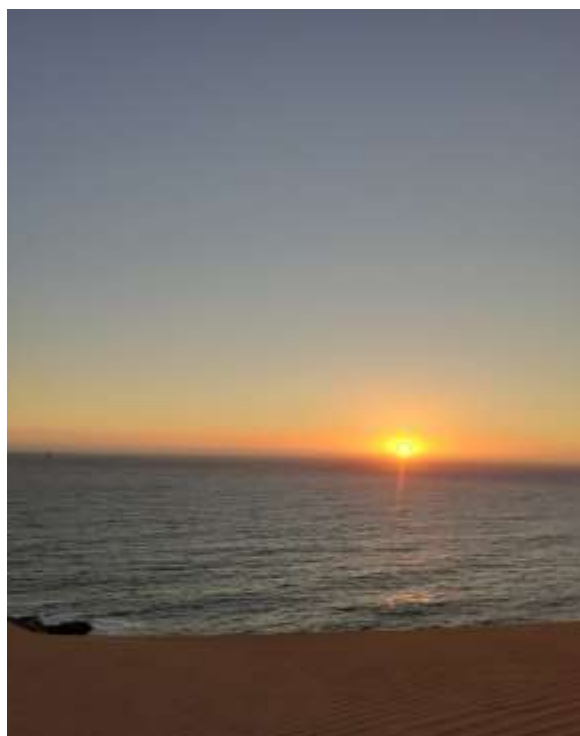
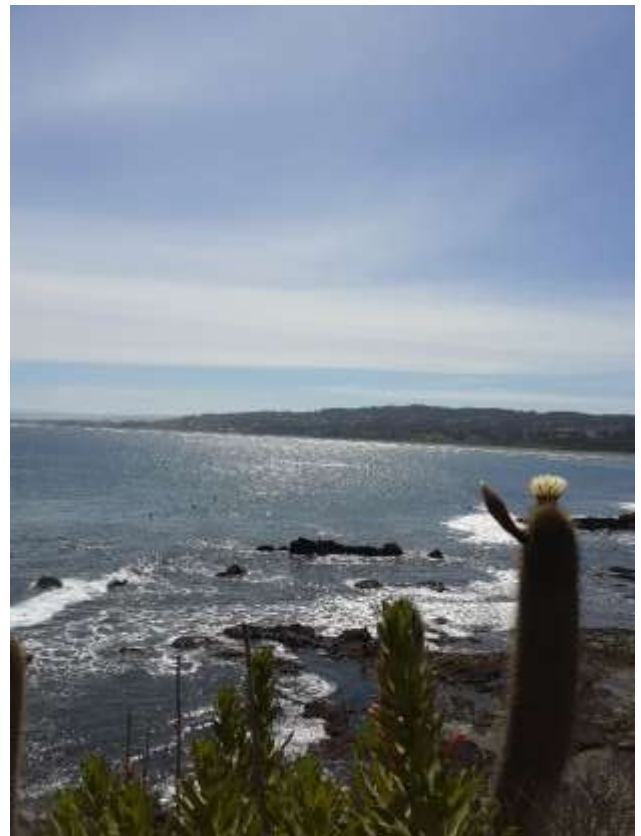






Des couleurs et paysages magnifique

Ils existent au Chili des paysages magnifique du Nord au Sud du pays. Si vous voulez des conseils de voyage ou quelques photos, envoyez-moi un message.





Autorisation

J'autorise la DRI à diffuser mon rapport sur le site Internet de l'Université d'Orléans :

oui
 non

Signature :